大清宣統二年

第八千三百七十九號

# 叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

大英一千九百一十年二月廿二號禮拜二

庚戌正月十三日

Printed and Published for the Proprietor by Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠從報費加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英便採辦新式鉛字各機器以待與各官紳刊印書籍單件簿面有英國各號活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工精絕倫並延有文士譔述各體文字現由上海購到各種書籍出售其細目另行刊佈所有各項體甚相宜再本館所登來札原稿其有關世道人心者酌登否亦須無礙於人而後始錄其有礙則破文以及支離費解者概不登錄諸君來札尚祈自諒則須寫真附里面發敢登但來稿登與不登均不應將原稿收回也　本報館啟

○招生廣告　啟者本校庚戌年定於正月二十日開學茲擬添招生徒以宏教育凡有志向學者務須從速到校報名限至庚戌年正月十五日止其附設夜學報名期限亦同此佈　宣統元年十二月廿二日　啟蒙學堂啟

○天南人傑　夫捨命供佛遍城雞有若星羅獻地崇佛非豪傑莫開風氣嚼經往古夾考近今埠南洋數十汶港之埠頭華僑數百萬衆之戶口求其興道崇儒獨能獻地與學為桑梓造福若三數壤大瑞腱黃君仲涵者可不謂豪傑之士哉　君本閩中望族海邦名家其才學辭華固已炳日星如當其斗份俊發越此大在本坡玉家山前靈樂助實得力第十七號門牌購買洋樓及曠地一段大有一萬八千英尺之度價銀一萬一千元經營立募慕贈我道南學堂為永遠基業其學舍之舉校為君潤亭　與君壽選　李君濟臣黃君金鐘　王君丹輔程君啟人等深感　黃君之大有造於我同僑之後進也爰擬就校式頒發速建以垂久遠并即撥借薪餉學部堂憲　奏請獎勵以旌其德他日者土木大興輪奐致美將見化海濱為禮教之鄉黃君之恩深孔長當與南有之風同昭垂於天壤矣斷斷乎可否之頌　宣統元年十二月初七日　新嘉坡道南學堂董事公啟

○招生廣告　啟者本校庚戌年正月廿日開校啟讀定本月廿日起至庚戌年正月十五日止為諸生報名造冊之期有志來學者宜速照期到校取入學願書填寫住址三代名字以便存冊按數請聘教員如越不報實屬自誤特登報佈此佈

宣統元年十二月十六日　道南學堂啟

○華英學堂招生廣告　啟者本校擬定於元月二十日開校授課上午英文下午漢文學額按四十名學費每月二元年齡七歲以上十五歲以下報名處在星洲晨報社有志向學者請先期到社掛號可也此佈

庚戌年元月初八日　華英學堂謹啟

本館慶日停工啟　六千里遙當航月正頌上如岡之日　三五夜放排燭紅　臨輝爭啟月之辰歡聲騰之稱逆　夜元宵之樂盛　本館心推向日　切葵忱而無千山　樂正及時　聽竹報而稱頌南薰　特於明後日連停報二日　恰稱投俟至十六日再獻芻蕘　伸無斧頓　當象先發　併此預　聞

本館主人拜手啟

## 與客論停工祝嘏事

倜强生

明日恭逢我　皇上萬壽聖節。僑即位以來第一次恭祝盛典。本館同人。經於前日議定。是日停工。以申慶祝。客有疑而問曰。萬壽停工。普天同慶。擬固臣民所應有之事。惟是同一萬壽。停則俱停。今　皇太后萬壽。係在本月初十日。距　皇上之聖節。不過四日之期。胡以一停一否。豈無定章。此等停工。似屬意為作輟。且　太后者。固今　上之嫡母也。寧其子而遺其母。令其尊而取其卑。無乃喪其所施。而嚴冠倒置耶。余應之曰否否。非此論也。凡處國事。與處家事。彼先得其實。各有不同。即在五倫。亦不能相提並論。蓋在於家。則重乎父子。在於國。則重在君臣。是即孟子所謂朝廷莫如爵。鄉黨莫如齒之意也。　太后雖為　上母。其位故尊。然此僅在宮庭之內尊之。若對於一國而尊。則國之主者在君。凡諸臣民人等。所敬事者。惟君而已。故在家而尊家。論其親。則子固不可以先母。然在國而尊國。被以爵。則后又不可以僭君。　太后之位。雖極尊崇。然葉輝鼎。

作揖儀。正位六宮。亦與同儲之乾元有間。我臣民等。對於君后。猶是國界件質。與家庭之事無干。但知尊君。不敢以后加於君上。夫后雖栄不尊且賤。然先君太后。雖既崩然。故本年 皇太后萬壽。亦宜以宗廟總祝 皇上聖節。故宗敢於是日停工。俟至明日。舉行第一次慶祝 聖節以後。來年則兩宮聖日。均一體停工慶祝。庶於家庭國體。兩不相妨。而輕重後先。亦各得其適宜之處矣。

客曰。宣統改元。素經二載。而第一次之慶祝。當在元年舉行。胡以去年之間。 兩宮萬壽。概不停工。乃至本年。始以先君太后爲尊。先而不完。未免失之太晚耳。余曰不然。首次祝嘏。固應在於元年。然亦當觀其慶節在何月日。與大喪之日月。相距幾何。今 上萬壽。係在正月。去年此際。尙在 兩宮大喪百日之期內。故朝中諸臣。皆不敢舉行祝典。我僑寓華民一份子。安得不念國服。而制而行。是以去年[illegible]聞。無論 皇太后 皇上兩大萬壽。均不停工。[illegible]本年。[illegible]一次之[illegible]故且[illegible]

夫又何嫌何疑哉。

客又曰。君子之言。旣聞命矣。然尙有所未解者。今 上萬壽。原在十四日。然舉國臣民人等。均於十三日舉行賀典。貴報亦停工祝嘏。亦宜於十三日行之。胡於十四然後停工。又其說安在。余曰。此正貴報求是之意也。本報所持主義。向以求實爲正宗。 今上生辰。本係十四日。因於是日爲 宣廟忌辰之故。不便於衣冠行禮。經皇太后明降諭旨。改早一日。着於十三日舉行。此乃事出權宜。并非經常之道。本報地居海外。無朝賀之儀節。無改忌之諱文。十三日如是。十四日亦如是耳。夫又何必捨其誕降之正日。而於他日行之。且此次之祝嘏。乃係變始之辰。始基若素。更安能正於將來。故是謂改期祝嘏一事。他年行之。尙有可言。若在本年。則有萬不可不正其始也。

客聞是言。首肯而退。因思閱報諸君子。實有未會斯意。因而致疑者。[illegible]將客答之詞。序之於報。以見停工慶祝。確[illegible]於[illegible]之[illegible]君子。[illegible]或不以[illegible]也乎。

## 本館譯電

○吉隆坡電 本坡貴得力太晤士西報得接初九日吉隆坡發來專電云暗[illegible]牌納爾鋪成(譯音)因爲前在搭[illegible]崗補匪時異常勇敢已蒙王家獎以功牌 [illegible]有之牟

南[illegible]君已由議政局[illegible]利[illegible]爲聯州議政局員 西本年元月出口樹乳之重數列下 白膠一十三萬零九百一十六磅 硬膠號五十二萬五千八百一十四磅 共除士乘[illegible]一十萬一千九百十八磅 合計七十六萬八千七百四十磅 去月同月共有三萬四千五百五十九磅三云

○檳城專電 本坡貴得力太晤士西報得接初八日檳城發來專電云[illegible]賊勒里君已失替代美爾君爲泉著副總理司巡務君則代尼城君爲報務司此亦暫由檳城調署以俟其將六閱月之假期已滿仍返本任云

○萬國公司發現專電 本坡貴得力太晤士西報得接初九日倫京發來專電云法京現已設有萬國公司係爲經營摩洛哥之國家工程起見該公司科本二百萬(鎊以佛郎計)其中法佔五十分德佔三十分他國共佔二十分總滙在[illegible]在法京[illegible]總理辦事打君在[illegible]關云

[illegible]

[illegible]

前經打[illegible]者之實甚[illegible]此等大典實爲兩國來有之盛典[illegible]地係爲英皇勝之主人聯造空中能艦五千人云

○英國飛艇隊游電音 初九日英京勞打發來電音云英國代飛渉君爲水師提督之蔵[illegible]中君已令將國飛艇隊往游福班爾國之海面此事係屬改革之事云

○法革[illegible]電音 初十日英京勞打發來電音云法京政府經已告知聯國蘇丹武要夏那君勒限在于四十八點鐘之內改面借債之格否則以強硬對待云

○俄京歡迎法議員電音 初十日英京勞打發來電音云法京上下兩議院之議員已抵俄京歡迎大爲歡迎云

○新金山陸軍之組織電音 初十日英京勞打發來電音云新金山之貝路者電哲英帥吉老公爵所擬新金山陸軍事宜極甚廣大而又合爲一體總計全軍八萬名中以一半保守城池一半作爲後備云

## 閩洋

○[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

口衛門之碼頭建築祇有在于丹戎勃臘地方建築碼頭圍住海關之一法可阻私櫃之來路云

○何忍出此　礄淺埠某甲夫婦客籍人也向在該埠種菜蔬以備口并有幼媳一口年僅三四齡平日極爲虐待去歲底因事毒毆適至氣息奄奄甲夫以爲已死矣爰以木箱裝之僱一牛車載往別遣其意欲置諸人之境然後棄之也僱意牛車開行不遠即聞木箱撲撲有聲司車者疑竊細聽之知有動物於內乃啟而視之始悉爲小兒而回頭甲夫婦已不知所往矣繼乃車至街坊報補捕驗悉覺小兒僅〻致死乃送往醫院調治而甲夫婦仍未就獲也

## 本埠

○粵垣軍警衝突紀略　鳳尾容前之際粵垣新軍與警兵衝鬨一事昉埔已四處哄傳惟現在省港各報尚未能悉擷當衝動中據其已到閱之報所言又參差不齊今午適有容抵叨答係初五日由粵垣首途者余詳詢其始末因照所言錄其大概俟後各報然後續刊可也據云除夕有二標新軍等六人在惠愛七約繡文堂定印名帖訂定每百二角半嗣因祇得九十張新軍和除該值五占店伴謂照數相衝亦無和夫五占之理當論爭譁相持不下警兵上前干涉以致互相用武時巡街朱某受傷警兵大憤當拘新軍二人回局各標紛到一局喧鬧愈聚愈衆後經警道協調彈壓事始暫寢而蜂擁鬨傳愈發劇烈袁督原擬同鼓朝爲壽宮綠此之故改于初一早始出門行香不料新軍帶各鎗槍棍埠與警兵爲難沿拆二局五局以至四局一局警兵僅携短鎗及棍故一遇新軍無倖免者而各城遂閉各兵紛紛登城扼守拋出不便警兵總除警號至初二日經黃標統勸降新軍率領入城甫至歸德門邊旗兵見之謂奉督憲命凡新軍不得入城云即以鎗擊標統傷股堅爲于是新軍復大譟曰既降復殺是不容降耳紛紛退出而戕愈劇初三日各官商于將軍始允暫啟歸德門准菜蔬入城惟嚴其搜檢耳不料有新軍冒充小販入城者經巡防營搜出當衆梟首示衆者數十人人心始定而城亦屢啟屢閉以便迎出突擊事以至安靖職新軍二百餘人死亡者百餘人共四百餘人之譜云其略如此餘俟續登

○搶案待訊　昨日下午六句鐘容人張桂行至珍珠山腳忽有五粵人迎面而來一人以胡椒末挑其眼一人掛其頸三人將其補頭帶衛之搶去銀幣四十五元荷蘭銀七元小洋一角半而逸張疾聲鳴捕二號二張差聞聲驅至追至林榮美巷附近晋長春戲園拘獲陳亞錦一名訊案今日三堂待訊

○上控兩結　昨午副臬司士審廉訪訊結上控兩案一爲福里夏兀立控婦吉記陳順發及閩人蘇烏因犯竊贓買贓案由廳判定均各入獄六月爾請上控〔事詳前報〕臬憲訊畢判令陳順發不准伸理蘇烏則改判免究○一爲閩人陳源葉昔山因犯毆傷漁人案府判陳入獄三月葉則六月〔事詳前報〕臬憲訊畢判令不准伸理着照府判施行

○大碍行車　探得確實消息云柔佛車路皆遭窒碍由淡杯至德翻之車路所平之土又皆塌下須歷六月之久各車均不能往來因爲多處地方必須修葺云

○殯期已定　前報水仙門大馬路廣與洋衣店東主陳文慶州司馬捐館一事茲悉其家人等已卜定於十四日即明日出殯茲原是日巳刻由該店與大發綱赴漆申律之廣惠肇山亭安葬按陳君在日篤於交誼今當出殯想各親友之送葬白馬前往執紼者必不乏人矣

○竊案請緝　爪亞人勿加先在在淡申律門牌八號昨日下午四點鐘據往捕房報稱頃因事出街比返則見箱匳被匪撬開竊去錢元并衣物共約價銀五十四元請爲查緝云

○招充工役　工部局欲招人承充工役觀其告白便悉

○遺兒俟訊　吉寧人姑勞三矣初四日下午四點鐘在南嗎嘮街力叢巫茶樓因口角毆粵人陳明坤以旗木條向伊擲去適遇傷腦即鳴廿二號巡差拘之訊案昨日三堂過堂着發告教保一百元候十九日訊

○易地建閘　探聞源綸號探君嘉庚近將樹乳園九百餘畝葛沽與實里礁公司定價三十五萬元經在施申狀師處先收定銀二萬餘元餘款則訂明俟至本年四月某日交楚而園中所植之實製則須由陳君收成三年三個月乃已云樹乳業之發達即此可見一斑

○竊案待訊　本坡官警局彩伴林崑任在實丁尼實街力門牌四十八號赴往捕房報稱十一號十一點半鐘因事外出比返則見衣箱被人撬開失去銀幣五十元煙館一枝銀匙練一條價銀八元并雜物共約價銀六十四元二角經爲同伴謝蓉所竊請爲查緝云經訊蓉寓內搜查竟至謝蓉之臥鋪由差往馬交街門牌廿五號樓上謝壁如謝應宗搜內則失主之原物在焉即拘謝蓉謝壁如謝應宗三人非案今日三堂過堂着補署保二百元候二十訊

失信請緝 ○初九日上午十點十五分鐘十八間後森柴棧號司理潮人杜協有投報一起捕房據稱被其夥伴林國和失信銀三百二十九元三角二占一去不回請代緝究云

無証不信 ○閩人李姓推埠費付街頭萬振號伴遇友昧錯四元一案巳判前報前日二堂訊畢官以各執一詞無証不信判遇省釋并諭李如不甘可另行請票追討云而案遂結

工部局告白 ○啟者茲本局意欲招人在于新巴虱及貯食物處承充修理損除及補籌之工役有欲投承者可來本局之機器師寫字樓向其大書記呈出已畫押票紙連銀十五元交與本局司理人之收單便可發給投票紙簡章若選中其票即將壓票銀十五元給回而被選之人必須預備殷實人擔保五百元或交現銀以保其辦完本局之工役及由收票之日起計須在兩禮拜內預備以上事宜若不照行即將壓票之十五元充公及投票人必須將票封固寫明函交本局司理人限至西曆本月廿七號禮拜一即華曆正月廿六日中午為止以憑核奪本局不收價低之票各宜自酌此佈

大英一千九百一十年二月廿二號

新嘉坡工部局司理人波凡莿士承命謹啟

工部局告白 ○啟者茲本局意欲招人承供及交到兩英寸二五之紅石在于下列各路之各段內 計開 淡申律 武吉智吧律 皆嚧閣律 福園街 有欲投承者可由西本月十五號禮拜二即華曆正月初六日起來本局之機器師寫字樓向其大書記呈出已畫押票紙連十五元交與本局司理人之收單便能發給若已選中其票即將其壓票銀十五元給回而被選之人必須預備殷實人擔保一千元及壓櫃銀一百元以保其辦完本局之工役又由收票之日起計須在兩禮拜內預備以上事宜若不照行即將壓票之十五元充公及投票人必須將票封固寫明函交本局司理人限至西本月廿五號禮拜五即華曆正月十六日中午為止以憑核奪本局不收價低之票各宜自酌此佈

英一千九百一十年二月十六號

新嘉坡工部局司理人波凡莿士承命謹啟

聲明 ○啟者浮羅吉礁門牌九命台和號雜貨店生理原係陳[illegible]陳[illegible]三人合創今[illegible]家[illegible]之事與[illegible]

[illegible]

別業啟明 ○啟者水仙門大馬路門牌九十號啟係號呂宋煙店原係李瑤槃媒陳里吉士地四人合股今因自圖別業甘將生理退與陳昭承受準期正月十九日交易當日後生意興隆與吾人無涉

宣統二年正月十三日 鄢陳號謹啟

醫藥問效 ○香港某君患筋系疼痛氣衰遺精胃弱失眠以及大便久閉等症為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈 此雖症也醫生醫院皆為之束手然韋廉士大醫生紅色補丸竟能治愈之此丸二十年以來使天下各處患病之人復原康健者不下數千萬計矣茲將近日香港趙君士杰所證明之錄如左趙君寓於香港城隍街第一號門牌為經衣機器匠並為[illegible]之辦事公司夥友也其言曰○余去歲投家後即患筋疼痛之症左傷其甚且[illegible]痛約計數月其痛甚烈常如斧削且全不能啟目夜間不能安睡及兼面色痿黃眼皮下垂日甚一星期中僅便一次稍行數步輒覺之力身衰如此不兼大便結甚[illegible]每晚睡時右手綿軟不能行動[illegible]必須雙手捧首[illegible]骨與律[illegible]常覺麻木手足強硬疼痛如此情形纏綿累月遍服華醫[illegible]不見效於是就醫於西國醫院雖承西醫用盡妙法細心調理而於余

（香港趙君士杰自述其患筋系疼痛各症為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈）

仔細認明此號謹防影戤假冒

（治愈趙君各疾者乃韋廉士大醫生紅色補丸非紅衣紅血等丸也）

疾仍無少減後有西醫勸服韋廉士大醫生紅色補丸連服數瓶便余愈筋疼痛頓止其餘各疾亦皆全消今者余身甚為康健且自服韋廉士大醫生紅色補丸之後肌肉豐滿體質加強矣 韋廉士大醫生紅色補丸為醫治一切由血不足或腦筋虧損及腦筋失調所超卓之良方其名洋溢天下各處已歷二十餘年國為醫學家素知補血補腦之聖藥非常醫治轉弱之人[illegible] 自損 少年斫喪 陽痿不舉 筋系刺痛 [illegible] 氣衰心 跳舞無定 胃不消化 [illegible]

[illegible]

# 三品酒發售

啟者本行由歐洲辦名三品洋酒來叻發售其價係白頭式發售有年諸飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠惟恐可惧顧發 諸君試買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嘛也公司有始蓋若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嘛也洋行謹啟

# 法國頂上蜂窠標高蘭池酒發售

啟者茲本公司由洋國特辦頂上高蘭池酒來叻發售其酒醇香濃郁味厚異常飲之頗可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奧無窮今市上所有高蘭池酒無有能出其右者誠衛生家中之妙品也此惠顧向愉

大英一千九百零八年正月一號

明嘛也洋行謹啟

本公司一家特出餘餅厥家出售 諸外來顧請細認蜂窠標明爲記並細辨香味方不致誤假其和宜勁有劃價之歸害新早 移玉惠臨購買爲幸

大英一千九百零八年正月一號

明嘛也洋行謹啟

# 蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標如印出 諸君光顧新公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行標定於酒樽木樹內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能將發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四朋宋 窑加嶼 根地嶼 日裡等處其餘他埠均能發售運往爲此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號

明嘛也洋行

# 烏狼酒發售

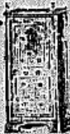
啟者本行向由英國採辦各種美酒來叻發售久已盛銷馳名茲復由英新辦到頭附士斗要子號之狗如號爲出酒到叻惡沽此酒香美異常不價飲之可口且能保恪精神醺和血氣常飲令人不生疾病咀祈城中上品也 酷君光顧酷都者以上所列之狗節標且不致設且備君相宜倘諸君有欲沽必者請言本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嘛也洋行謹啟

# 馳名鐵櫃發售

啟者凡營生之業所最要者個惜數簿其次即惜財物然必須有以藏貯始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸舍之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣專此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火



且其鎖匙甚妙斷非賊匪等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之節佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨惠購爲盼

明嘛也洋行謹啟

# 電車票冊發售告白

敬者本公司所製之車票冊可以附將本公司之電車現在麥臣西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁値三占然而本公司每冊價値祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巳仙　諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及鎳仙而此冊由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈　謹啟

# BUCHANAN.

當加丹威實杷酒曾供
英皇及戎御軍之酌飲

酒係此酒爲鄉堂上品
亦於市上所沽威實杷

英一千九百零九年元月八號

慈娛公司謹啟

# BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

## Sole Agents

## FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

## 明馬也有限公司告白

啟者特字佈知茲將德國之加呂士呂地方之顛夫
烏呂及宜公司所製各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與水坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜響文

尼威亞拿香水乃是上品及甚關奇味之
香水此香水在于各華人均稱為上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味氣甚之高
奇香

上各種之香水俱要大辦小多樣款在于
本坡各店均有發售 諸君採辦者勿誤
請認真貨要此佈

大英一千九百零八年五月十三號。

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

# 明報附張

大清宣統二年庚戌
正月十三日禮拜二
隨報派送不取分文

## 專件

續學部擬將考驗遊學專門人員擬列等第繕具清單恭呈 御覽保送進士仲曾廣東人派赴美國先後在哈佛耶小學堂中學堂肄業考入紐約大學堂肄習礦務自費赴英京官院習學堂專習礦務化學畢業仍有文憑往德國柏林英公司金礦礦充化學師回國經解派辦熱河三山礦務南京一帶煤礦鐵礦派赴浙江五金礦產委辦稽征冊平煤礦稅釐充辦平礦兼有辦委辦礦鳴山煤礦派充學部考驗遊學罪畢出發校官編譯賞給工科進士　留美法政畢業張康仁廣東人由上海出洋肄業鐵路局官學生派赴美國耶路大學等學堂肄習十年回國派充天津水師學堂學生自費赴美紐約法政學堂及檀香山法政研究學會有法科畢業文憑回國紐約大審院歷習院年歷在檀香山充法律師與美國各州及尼省充法律師就正金銀行司合別案調回國充辦理官銀錢局參議兼法政學堂總教習高等學堂法科習自治局法規兼長研究局教習擬請賞給法科進士　保選知府伍光建廣東人天津水師學堂畢業生派往英國倫家海軍學校學海軍專門後又兼習文學歷充學部諮議官考察憲政參贊擬請賞給文科進士　擬列二等　保選道陳佑昌廣東人遊學英國習鋼化格致專門科學者列優等回國派往北洋水雷學堂試演水雷前充威海旅順魚雷營教習北洋海軍鋼甲快船魚雷大副湖北鋼鐵機器等八廠總委員督帶金陵兵輪船辦理化學堂收回天津前輪路內外鐵路局員鐵路洋務委員山東省礦師礦山東省礦師鐵路礦政局幫辦著有礦務金礦新編擬賞給工科舉人　（完）

## 閩粵

誤戕留難　○客歲有某甲在西門背佑殷斷剿則被鎗匠將已留之鎗誤剿一半甲急延醫立與毆鬥剿則匠無從可若甲將拍賜倒大鬧一場旁觀者見甲鎗僅一半未免掩口而笑甲愈看愈怒欲將鎗匠扭交警局幸有勸仲運出而解紛不如將鎗截剿以後再作較量雖觀甲想有對雲令一併剿去將鎗匠拘以灼炮到家陪補事始了息

慣盜被脫　○背陽市慣盜某者名不非武鑑校如山又放橫行無忌者尚恃府縣監役得其重賄串通如逢文武會弁哭令隊勇緊捕校蓮先未備令其逃竄以致洪梗軍及前任李太尊派兵暗緝將被走脫沈大令在附近辦案於初九夜三更會隊到辦捕匪武巳於二更時突不見而惟同夥被擊五人現五人在監亦喚冤匪武與有神出鬼沒之機我謂非如也噫不知匪武非有神佑實賄賂之力也欲除匪武須先清衙蠹之通風可矣

搶擄斃命　○南海之石灣客歲二十日有匪徒與新泰公司爭購互相搶奪斃處巡兵出隊機長鎗保恐匪前互相攻擊以致誤斃巡士一名重傷二名又傷公司勇一名誤斃路人一名傷數名間傷斃之路人係上原霍姓是日到石灣東桔鎗再携子同行鎗傷後尚能扶子回家數治因傷及附會當晚已斃聞南縣張令已偕委員會營營勘往查辦云

僧道抽捐　○南海勸業員張紳寵徵以粵人迷信鬼神年中建醮打齋各項法事所費不資非特嚴禁勸業道批准無論僧道尼未接法事俱抽加一

解費劃一　○現羊城大憲以目下清理財政之際查各府州縣解費一項各有定額無論由省支給或由地方籌辦自應統核全數

擬定劃一辦法統轄地方官於預備案內極定宣佈照辦庶不致官紳推諉致有苛擾更附捐事致辦理久無實效等情飭行即遵照辦法極報云

## 叢談

亦算俠妓 ○有甲乙二妓者、姿首可人、頗饒風韻、前數年在長泰街某妓院、高掛豔幟、車馬盈門、幾有應接不暇之勢、二妓素相得、乙妓每與甲妓私語曰、吾輩久墮火坑、殊非樂境、不如早覓佳壻之爲愈也、若姐有志從良、可於年內與妹一齊脫籍可乎、甲妓笑而頷之、詎料乙妓之言、爲傭婦所聞、遂於鴇處、盡情訴說一切、知乙妓屬意某鄉人、某鄉人擬於年內金屋貯嬌矣、遂將乙妓委人帶往別埠、甲妓見鴇如此、自乙妓往別埠、甫逾三月、遂脫籍從余之梓友譚某、稅居於松相街門牌某號、往尋韶光、倏忽四載、昨日下午六點鐘後、甲妓踏後、坐於門外、忽見乙妓適過門前、目灼灼而已、視之、則爲在某院之姊妹花也、遂招入室內、相與緊握、見其芳容頗減、摻而問之、則曰、柰別數月、近步難、有頃、矣謂甲妓曰、姊已得所、奈妹飄泊無依耳、但不知佳壻何人、爲我道之可乎、甲妓以告、乙妓黯然曰、此妹之前度劉郎也、（未完）

嬌妓爲蠅小傳 （三續） ○距孫絕跡以來、倏逾數月、所與往來者、大都可暫不可常、譜無一如孫君也、嬌爲所盟擇者、不特外貌、猶須內才、殷非內外兩全、便節牛履、有不可一朝居之慨矣、有賈子陳某者、雅名玉琨座、年未二旬、姿容妖媚、雖乎頭蓋田、而雅善修飾、平日逐隊花叢、執摘片執以謀生活、爲朋儕所白眼者屢矣、忽而濡滯藉稍、贈以鶴寫、昔之所謂闒茸、轉而刮目相待、私討陳某一旦如此倫跡、不知其操何妙術、遂致於斯也、有欽羨之者、有垂涎之者、陳知羣意、亦惟一笑付諸耳、亦有特而爲陳叢片者、陳亦夜郎自大、另作一番氣色矣、一夕于酒館聚飲之際、彩烈興高、各有醉意、有起而詢陳者曰、足下操何妙術、立致巨富之故、可得聞乎、陳于時醉眼迷離、吃吃而言曰、余不學無術、有何可操、（曾時自指其几）所賴者、惟君之力耳、羣疑聞底蘊、頗以爲奇、陳呼呼大笑曰、諸君謾若曾乎、有妓名爲嬌者、與諸君舊不聞之矣、余藉此君力敵之功、稍戲稍充、幸有今日耳、否則不復置唐有其裘之節也、遐希矣、因并述與爲相晤時事、（仍未完） 央

効力軍臺 ○遣戍罪員、有効力軍臺之名、軍臺何自仿、則因康熙時、上親征葛爾丹、有事於蒙古、故設臺站軍、其後乾隆時、命將西征、益加增設、但自張家口外、喀哈爾通、西至烏里雅蘇臺止、共四十八臺、當時有軍事、有軍報、往來相符、今則無軍有臺、所謂効力軍臺者、但補驛丁、而徵津貼而已、凡皆駐於張家口、無所事事、但能出資繳納臺費、即可蒙古人爲之代役、名曰効力軍臺、實則遊居於此、中國事名存實亡、大半如是、吁、可慨也、

## 時評

官場如戲 三續前稿 ○吾既覺、偕儕侶之感觸略疏、有謂如此比擬、誠嫌近虐、似失奔隱惡揚善之平生者、亦有拍案理呼、叫絕好、叫好者、我都不深辯、至有疑優界中、事此淫戲、而演之者、又現身說法、細細描摹、其事其人、均有導淫之處者、我則爲解之曰、如以串論、使當日燃犀宮闈、其爲當局玄宗、都因不善防閑、致與貴妃失檢、又聰知串此戲者、志不在欲使夫男之引爲殷鑑耶、如以人論、設女伶荷演此劇、而持以方正之舉勸出之、固無同嚼蠟、即使草草了就、而不極力刻劃、亦甚不能動人心目、對于社會上、影響無多、幸甚伶出以全力、觀所備浮蕩行爲、此不特文質俱迴、且反足令巾幗中人、咸知酒是色媒、一入醉鄉、便有不可告人之處、欲全廉恥、請鑑前車、諸君千務爲通人、鼓放爲媚術者、對完其轉護士耳、今古英人、得宜優待、果皆吾心切者、當觀照斯言、若夫手握政權、而覺著庸懦國、則當擬洋賢者之例、嫉惡正不妨過嚴耳、篤戲亦是、極爲暗殺、痛視時錄、已報兩黯、同儕傲後、奈嫌煩之、藉以俟逆日寺民之來、而稍爾與之白、 溫

敬告熱心國會者

政府所以不遽允許速開國會者、殆以此次請願之代表、僅限於諮議局之一部分、恐未必公舍體與民之同意耳、我國民若不以已見斯限而稍假各界各團體各界代表各組織假設各十表請願待以殺力焉

續請求則政府鑒於國民忠實之個忱全國民心之一致未有不翻然變計者　嗚呼我國民其勇躍以圖之

## 代表之結局

近一二年外省代表各挾其無窮之希望以入京幾於踵趾相錯而結局之失敗則同歸一轍

滬杭甬路也銅官山礦也新鑄銅元也濟寧改綫也國會請願也其出發則人民必歡送其抵京則大老必賛成而卒之賛成者且反對歡送者且流涕豈人民之程識未至耶抑大老之善於作僞也

今鄂路借款一事尚未解決然鄂人至截指以自誓郵部亦兩允其轉圜但觀結局之如何即知賛否之誰屬

## 海軍之希望

中國欲興實業則購機器也聘工師也我之利源未闢而人之囊橐已碩中國欲行新政則留學請成也考察也上之成效未見下之私囊已遂

今海軍方議開辦海軍大臣之途中已有推薦專門人才者擬造鐵艦軍艦者北京之海軍處復有特派飛船模型者呈造軍械水機者外人之代我謀還勝於中國之自為謀何其心熱而情殷也

我今且弗論海軍之成效何若而京外合籌一千八百萬之開辦費固不思其無用處者況一時人才又出其可以確保海而應厚祿者尚有如閒發等其人耶嗚呼海軍之希望

## 特別要告

日來叻報濟君及叻報籬君偶因小故遂人動開致於叻報及叻報開部上互相譏刺然究之於世道人心本無所損益與叻報向來會論宗旨尤屬無關深不願因此而遽與之傷叻報感情既經向兩君極力調和於兩報上不再從事於彼此筆墨爭競深望兩君此後皆歸於好也

叻報記者葉季允
中興報記者胡駿　仝白
總報記者關太倉

三州府輔政司示　為曉諭事照得本坡港口現在建架水塘然船隻大小船隻均不宜在該塘綫上碇泊致有損傷之虞特此示知各宜遵照毋違　大英一千九百一十年二月一號　示
華歷己酉年十二月廿二日

---

大荷蘭國諭領事府示　○大荷蘭國駐新嘉坡暨領事府為招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方納閩各部分縣所轄巴尼地方之鹽碼

甲　有權販鹽入口及出沽以供醃魚與海鮮各物之用

乙　有權徵抽勿臘蝦乾之稅項曾于西一千九百一十年然花里月十四號宣佈于前茲再招人承充此碼係由西一千九百一十年亦不里月一號起計限以一年及三年為期其餘一切細情可來本署詢問便悉各宜踴躍切切特示

西一千九百一十年二月十九號　示

FOR SALE:
TWO SECOND HAND "DE DION" MOTOR LORRIES.
*Apply:—*
Fraser & Neave Limited,
Sisk Street.

載竹摩打車招售告白　○啟者茲有尼尼安之載貨摩打車兩輛招人買受　諸君欲知詳細來詢本公司便悉此佈

大英一千九百一十年二月十九號
佛賴沙及尼夫有限公司謹啟

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年二月二十八號拜一即華正月十九日中午以前投交本署以憑選擇甚將所欲招充之工役開列

在于輔政司衙門殿立標扇處

如欲知其細情及觀照式者可于辦公之時向務造司署大才闢查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣并向務造司署大才闢取時印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便憑單呈出方能取領票簡倘已取中其票須于一月之內即就合約擔保若不能照此兩事而行即將壓票之銀充公至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望切切特示

大英一千九百一十年二月十八號示

請沽美酒　○啟者本號承辦天津各款色酒并唐山色酒列明于左

復生原庄紹興酒　天津原庄玫瑰露　天津原庄五加皮
天津原庄大高粱　小高粱　燕米酒　白酒頭　白糯米酒
天津原庄綠豆燒　天津原庄國公燒　發元酒　桂花露
原庄老酒　廈門各色藥酒　正頂上原庄天津色酒

并其餘各色酒甚多皆歸精工釀造甚合衛生而取價從廉以廣銷路諸君光顧便悉非虛此佈　宣統二年庚戌元月初六日

新巴虱新街面門牌五號際茂號謹啟

# 卑呂中蜜酒發售

啟者本公司特字通知卑呂中女標之蜜酒此酒故保全用大麥及大麻製造及全無雜質在內本公司深願佈告諸君此酒係在奧國之卑呂中地方釀就者及啟此乃係第一正庄卑呂中之蜜酒販來本埠市場　諸君有欲採購者請赴各店均有出沽并求　諸君幸勿誤購假冒為盼此佈

英一千九百零九年十二月十四號

專售人[illegible]娘有限公司謹啟

# HOOGLANDT & Co.

有款相揭告

白 ○啟者本公司備有款項相人揭借須以在坡上等產業為質利息照常諸君有欲借款者請來相商可也此佈

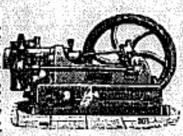
宣統元年三月十六日

和蘭公司謹啟

# HOWARTH ERSKINE

LIMITED.

啟者本公司乃是建築土木及機器之工程師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡與東茅律又在坡中嗎祈里律設立寫字樓而在于仲光 檳城 怡保 吉隆坡 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵鋼等項之厝宇各式機架鋼鐵三合土等項之碼頭雌塔水塔礁石標誌等項製鐵花鐵等項本公司充富國家包工之使乃水池填海工程火車路機土各引工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之機器製造嵌合各式用火或用水之鼎本公司內常有



沽出礦務 農務 種植所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵桁角 紫鐵鑿 斧頭 鍬頁 巴龍 刀 螺絲頭 鐵釘 鐵線 鉛鋼及各式鎖匙并各機器 伏窯 諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統元年五月廿九日

夏活鴉士臣有限公司謹啟

# 金雞鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic

## ( BARK AND IRON WINE )

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國鼎家大醫生專心博考知

請認此標為記

有金雞鐵樹產自幽國粵如楒稲之年探其弛叙配從時發鈞霞芝嚼遊而或昔年曾經蛩送興國與國試國異嵩倣國及天下儲大弗統剛由各國皇家大醫士三自像名務惢奐爛半皆共三自餘鍬粍係稱酒貿此之功崙治男女氣弱血戲料神囹徭節骨疲猪不想欲貧胃口泉獅耶酌詛花心點恍喻不成寐虧腎失鍋小便姊爛如飯忡等症長寒發治舜症以及婦料月輕失鋼或臨經腹痛病人發愈欠補有疾無病皆齡可量而飲大能料益補價頁能治臨接鄉舉之疾婦人飲之能滋和子官養號肥稽衆無疾獨相侵水局開劇輕三十餘職脈柴不悄苜本豐心與樂樂水與油藥酒丹僧丸傚廠臥起而過君醫生保赤存心無論內外勁爲卸症病臨診觀費到間春飲者不巡術國學食楓免啣像係蒙港醫新到本験遊想姑自富招外從臘此佈

大英一千九百零四年十月廿九號。

新嘉坡土庫街閩謙號

大藥房謹啟

# Tampenis Cement Tile Works.

# 花磚出沽

啟者特字通知有淡申尼士施閩磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者頁為上品諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問鄙君佑聽便茲特此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡申尼士施閩磚廠謹啟 致

# JOHN LITTLE & Co.,L imited.

## 然里直公司

啟者闔士摩呦萬蘭池酒此酒在于坡中市上銷售

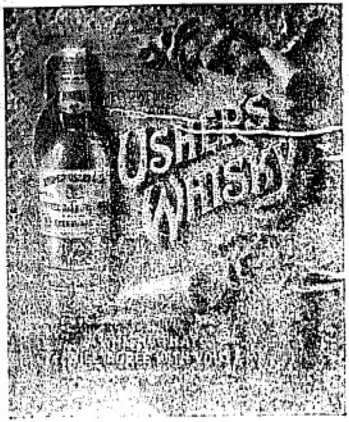
其價最廉專權代理人乃然里直有限公司 諸君

有欲採辦者 玉臨公幸此佈

啟者亞紗上品威士杞酒此酒專權代理人乃然里

直有限公司 諸君有欲採者 玉臨公幸此佈

亞紗上品威士杞酒



英一千九百零八年十一月十三號

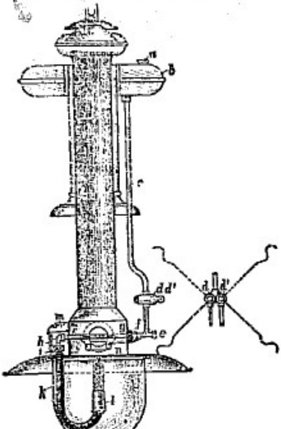
新嘉坡代理人然里直有限公司啟

# RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

## 禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製造之
業本公司代理嗎淺頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力圖
實扇此扇利用而價廉 代
理索順自來火車及機器由
三匹馬力起至七百匹馬力
止此車利用而第一價廉
大小用油各式車 各式機
車 特別抽水機器
代理勝士丹勃洛打公司之
新式頂上搬運車 代理光
面花石此石係在歐洲著名
大廠所製 諸君欲觀可到
嗎直巴律門牌五號本公司
之寫字樓縣閱 本公司出
售種植所用之各種機器
機器師之機器 鐵 鋼等
物 本公司之機器師寫字
樓即在嗎直律門牌五號內
代理英國冧修禮達及希
呂士要鐵絲有限公司鐵公
司專製各項鐵絲 代理電
氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造建
屋所用之(花羅)凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

### 沙九勝燈圖



此燈甚合開礦之用以及用在碼頭與曠地等處均
甚相宜 諸君合意隨時均可 玉臨本公司觀看

禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡 分行設在意保 檳城 麻六甲 在網略 棉蘭 巨港 四州府設有代理人 本公司電報號頭名曰夏兀碼 特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

# 懇觀

義利洋行

義利洋行

**SHAG BIRD'S EYE.**

**TOBACCO.**

正庄金樹標昔勿士
棕煙絲此種烟絲係
以上等熟葉製成若
以烟管吸之入喉涼
甚如以紙捲吸之其
味甚醇此烟在于本
坡市上所沽稱為上
等名華人行店及本
公司常有發售倘
諸君有欲試吸烟味
者請到本公司索取
辦頭不收烟價此佈
英一千九百一十年
正月一號 四
新嘉坡及檳榔嶼
代人義利洋行謹啟

# 叻報附張

第二

大淸宣統二年庚戌
正月十三日禮拜三
隨報派送不取分文

## 雜俎

弔鐘花　○弔鐘花、俗品也、其枝如禾叉、無曲折橫斜之致、其花皆下垂、無偃仰向背之形、花之最無可觀者也、然世人多有以重價購之者、以其合時也、合時則聲價必高、以人類比之、莫不皆然、此孔子聖之時、所以爲千古第一流人物也、雖然、孔子所之謂時、非如弔鐘花之無曲折橫斜、無偃仰向背、亘古而無變化也、弔鐘花之所謂合時者、特初春之一時、非時時合時之謂也、然有能合於一時之好尙、能令人與當引領以望之爲弔鐘花者、則價値頗高矣、於花乎何尤

石梅花　○石梅、非梅種也、杜鵑花之早開者也、杜鵑也而何以名梅、以其枝度曲折如梅、故依附梅之名以梅之、取其似者以求合時宜也、梅占春魁者也、南方氣暖、白梅與十月先開、到初春時、已無梅矣、無梅何以爲春、春來無可以占魁者、非于會試、其遂無進士會狀元之第乎、適有紫杜鵑亦在、本非梅也、而樹形類似之、故名曰石梅、非其未開花也、不獨無知爲非梅、由誰有知爲杜鵑者、以初春時索適有杜鵑也、此則杜鵑之不幸、而古詩所稱千山流杜鵑者以此也、雖然、杜口假梅之名、以增身價、尤不幸之幸也、假有東口先生其人者、於十月杜口下山時、供以磁瓶、以水沃之、以日曬之、到春初梅花凋謝時、獨然自樹一幟、則人皆以杜口賞之、此人事之有權、而天事之不足恃也、而東口先生不以爲人事、而猶以爲天命也、嗚呼杜口、人有以石梅稱之者、則亦甘心而受石梅之名可矣、　口代鵑

## 諧著

人壽可至百五十歲　○據命山雜誌云耶路大學堂大教師非沙氏考察得凡人體魄與腦筋健壯者無不能活至一百五十年常人間之傳誤以爲不輕之謬況當今時代人生日用價値驟增在世如此久長度活亦大不易惟非沙氏注意於人壽之關在援英國云馬沙省其居民壽命較之前日人壽增多十四年歐洲人多十七年即此可見衛生之善法發明之妙與一切關於人命之研究殆無不日有進步也然壽命至百五十年有得及不甚願者蓋我儕多不知我等有權自定但必不投身此世界厭世主義倘如是顧我既在世則不得不求養生益壽之法著名理論家阿士朝氏則云人之壽命應自成人後起算至四十歲此時已卒業大學堂洞明世界諸事恍然於前此之虛度光陰所知有限至年六十則人生事業完畢吾夫至事業已完在世亦無甚益少有作百歲之想者但求安樂了此殘年而已若人至此時期則更無他望不以壽之短促爲意其不嫁之老婦年達九十至九十五者更不多見由是皆之昔人翻案而生至百五十年亦屬毫無價値蓋彼得氏並不知身體之發達自論及年歲則進步之謬彼一人偶證之且而多數人且裝同情惝我生有命在天不能以此誤嘗有人閉戶家居琴歌自樂惟不同歸於盡其意以爲年齡愈增愈多身世困難將叢集於此身是固然矣不知此實顯明我身入世尙未爲扶助他人之預備亦未知斯世之有樂自必有苦我當實任甚重不止飲食快樂遂可渦世也俗話一百五十年則吾身從有用事業更多滿意他間吾人何以自處耳古今多少偉人發跡都在下半百歲如今日英國傑業大王魯朗網鐵大王高尾某煤油大王洛花勒均其最著者此

外洋何曾有人攜攜之徒不自知其何故生此地球上其原因在湘遊
野之能力而促世界之大同試問謀命之長果有補于個人及倚備人
而生活者否不可不稍費時間而一研究也

中紅甘費 〇啟者茲有神鉛中紅堂腳堤做一百二十墩之
諸船中帆檣齊路齊備今欲招人承買如有合意者請到合管借力即
天成影相恭內門牌第九號向假面前可也諸此佈 聞
宣統庚戌年元月初八日 張盛美號謹白

欽命三州府輔政司發 為曉諭事照得 政府擬將現在坐
內行用之淺紅色一元銀票收回當經飭令庫務司另頒發深紅色之
一元新銀票為此出示曉諭各籍華人知悉汝等如見有此深紅色之
一元新銀票可放心使用毋庸疑慮此示 右仰知悉
大英一千九百一十年正月廿九號 華歷己酉年十二月十九日示

輪船招售告白 〇啟者茲有一火船名曰沙匿發欲沽出標
賣承此船身長八十二英尺寬十三英尺六寸深七英尺注攝餘重
二十三墩有奇可做米絞四百五十包已有執照准載船面客四十四
名每點鐘能駛八海里有奇猶有新鼎其力一百二十磅此船係用蘸
膠之基智木製成現在完全無損 諸君欲知此船詳細可赴嚼吉實
得力門牌二十一號面詢便悉此佈 英一千九百一十年然花
厘月十七號 嚼堂呂騎武株加班齊架謹啟 仝

M. M. NOOR DIN & Co.
193, Cecil Street.

中國馳名美酒貨答廣告

啟者本司聘由天津採辦公 高粱酒 紹興酒
玫瑰露酒 五加皮酒 史國公燒酒 綠豆燒酒
白米酒 到坡發售 諸君合意 玉臨本公司採辦
可也此佈
西歷一千九百一十年二月二號
在在鏈律吝公司謹啟

輪船啟行 〇啟者本公司之柔牙勝輪船定西二月十六號
拜三即華正月初七日開行 其臨輪船定于西二月十九號拜六即
華正月初十日開行 早加勝榮輪船定于西二月廿三號拜三即
正月十四日開行 由本坡前往丁加勞吳嘉督左吉蘭丹
智絕 萬奈蘭 直汝蚋 帶奈黎 八打尼 萬嵩 霜衣腦
六坤 暹京 , 高門沙 占本 網哈勞巫 此佈
宣統二年正月初六日 —三 伊亞勢巴公司謹啟

新嘉坡工部局總辦布 為出示佈知事在本坡陳晉成
乃在然巢直士廉特理慎通於一千八百七十六年身故在出力山
打推私家墳地上遺下子女各一其子名陳有瑞女名亞娘現下該墳
地經本局購得以備築設攤堤鐵之用無將陳晉成之墳殖還其別墳
惟該陳晉成之子女二人均在無下落未悉作何處為此出示登報傳
諭該陳有瑞及養娘知悉限於示出一個月拜內來局認准遷葬如過
期不來則本局必代將其墳殖改葬於亞力山打福建公塚中以免阻
擬製工特此諭知仰即遵照來局領緊勿延切切 云
大英一千九百一十年二月十五號 華歷庚戌年正月初六日 示

TO LET

Godown No. 2-2, Raffles Quay.

From 15th February to 30th April 1910.

RENT VERY MODERATE.

Apply Fraser and Neave Ltd.

Aerated Water Department.

吉居招租告白

啟者特字通知有屋一間坐落
佛基門牌二號第二號可招人租
貨其期係由一千九百一十年起
至脈月十五號起亦不照月
三十號正租金 諸君欲知
詳細請赴本公司與鉛務不賣字
樓間街便悉此佈 告
英一千九百一十年二月十五號
佛耐沙及尼夫有限公司謹啟

頂上仰光火水油發行

近來光學日益昌明即燈燭一項亦發日新月異如電光煤氣電油粉
精之類爭奇鬥巧妙不可階惟最通行最利便者仍以現在所用之火
水燈為特著蓋其價廉其事簡其用便宜人之物莫過於斯但火水一
物若非佳品則不能立於光學世界之中是以本公司不惜資本辦到
新式頂上鮑標象標鐘標火水以應 諸君選用此等火水光亮潔白
并少煙煤燃於室中異常清潔非他項火水所能望其肩背誠是此等
火水係為新辦人鮮知其妙處故特振作其利以播揚之需用者望此
火水在叻惟本公司一家代理其餘各式火水尚有甚多並有碎油塗
油等發行 諸君有欲購用者請 玉臨本公司面商為盼特此佈告
宣統元年十二月十六日 新嘉坡十八間後門牌廿三號 振光公司謹啟 日 片

吉屋招租廣告 〇啟者有屋一間坐落浚中街門牌十六號
督亞對面紅橋頭近欲招人租賃 諸君欲知詳細可赴本號商議
得力門牌七十三號詢問便悉此佈
宣統元年十二月十五日 十

輪船啟行告白　○啟
者茲采成輪船及嗎也輪船常
川往來大坡　文島　巨港
諸貨有欲寄貨搭客者請
到本代理人福昌公司相商可
也此佈　英一千九百零九年
三月十一號
代理人福昌由律門牌廿八號
福昌公司謹啟



# Deutsch-Asiatische Bank.

## 德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩　分枝設在德京　北京　神戶　架洞吉打　天津　大坂　漢口　濟南府　香港　青島　威參　以下所列乃銀行及主人名字　在德京　哥尼里芝廬漢間（此乃勃爵碩芝士達銀行）乃力由奈尼士干陀宜沙呂嗹　紐芝銀行　爵士勿里芝爵奈　嗎里奈滿非宜沙呂嗹　爵花漢年及燕拿士甫里　羅列華佐喻公司　奕奈呂順公司　在倫敦　在楊溫羅士叡及嗱　耶飽爵士醫芝士升　在威參　煞里芝銀行　在哥連　沙呂與車威公司　在武振　嗎里十巷海波衣堅及嘩些銀行　在英京之銀行　晏華匯士叡及于　英京之桑年及士奕有限公司銀行　煞芝銀行之英京代理人　乃力由奈尼士干陀宜沙呂嗹　本公司在于來往短期數每年利息二巴仙　若欲知長期利息來調便悉　凡銀行各項生理及匯水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　　司理人爾夫甚連謹啟



# SCOTT'S EMULSION

## 司各脫滋補乳白魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士嗶威路剖夫里十五號門牌付來謝書　吾小兒自出世時體質微弱十月之內痰症咳喘續後以出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不容但服蕭司各脫滋補乳白據魚肝油所有各病均給以司各脫魚油吾子之命大衍此油之功盡發其弱及成康健可樂小痊士覃婦譽

## 小童復壯緣由

孩童危病時得此油滋補質料供給其血否則其命早已歸四司各脫所用之油為天下南產最潔淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來將所詳之微菌屏弱小孩亦能消化則家魚油不堪此寶胃之為事何面有滋人孩魚油若可保是了士婦所用之油其效亦同



## 士體士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採辦大宗者可赴慈直禮峇及子有限公司為酹　牛乳計分三款　第一款甜牛酪　第二款淨牛乳酪　第三款和糖

牛乳酪此款牛乳酪第一精良從來未曾有人敢道到叻及暹羅等附于罐內尚不和他項配料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之醫師牛乳為最無幾諸君欲買請到下列之行店可也

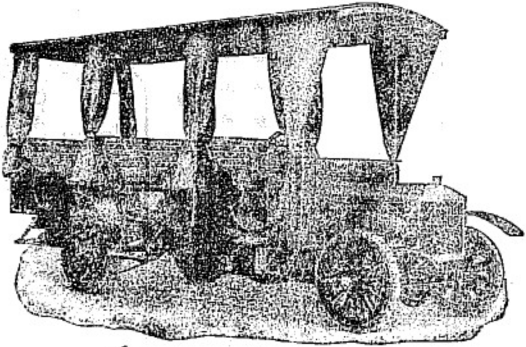
安樂公司　源振豐
乘和成　衣勿南沙公司　泰順公司　福公司　廣仁興
廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

# McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字預佈 請祈知悉本公司之寫字樓設在麥前坦律發售樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

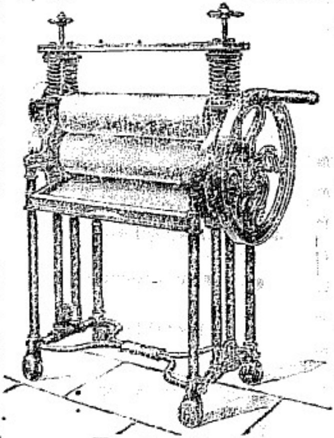


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之雪蘭莪埠有用此車三輛 請君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便知此佈

英一千九百一十年二月四號

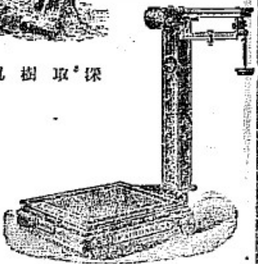
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

鐵線圖

採取樹乳器圖



磅圖

# THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

## 各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品樽頭牛乳乃是哥羅啤標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳每箱四十八罐每罐一磅價銀七圓諸君合意者請來採辦 特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加標之國家灰此標之灰乃是天下第一 諸君合意者請來採辦

本公司發沽尾加呂麥標之啤酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚賤 諸君合意者請來採辦

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅熱帶木乃是木柱 木板及坭影木 諸君合意者請來採辦

依亞沙德有限公司啟

# GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃惹勝之三品酒此標之
酒舖流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
T
蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

# 正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司茲佈
諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以
及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購
此酒必須注意幸勿悞購假標爲冒此酒每樽價銀一元各店酒
店均有發售
宣統元年閏二月廿六日
鶴興公司啟

# 正法國萬蘭池酒

## 雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許—經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用昔提子製成
每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因爲本
公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 榮昌號 榮德和 振源興 濟公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

# 名酒宜沽告白

啟者邇佈 諸君知之燕蠻拿乃是角匯之萬蘭池酒樓然此標沽值價出乎平而照國家新章甚多他款詐名之標題祇能作為常酒入口本公司甚願告眾 諸君無論如何必須沽買燕蠻拿之角匯萬蘭池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠做製牛乳歷有年所為寰球第一色白而濃味甚香濃得化學之新戴撰無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺囑[illegible]諸君請嘗試之始信吾不虛譽也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

# 本坡十二日各貨的確行情

錫　出價　七十六元五角
叻烏椒　又　十四元五角
○實勝越白椒　出價　二十五元二角半
浮羅勝越白椒　實出　二十六元
山口洋　出價　二十六元
三發　無貨出
勿里洞　又
文島　又
廖內　又
○叻廿蜜　出價　十一元零五占
麻六甲　出價　十一元二角
實勝越　無貨出
四角一號朱棟　實出　十四元四角半
壓一號　出價　十三元六角二五
爪亞一號　實出　十四元五角半
○碩粒粉
叻一號　實出　三元九角半
二號　無貨出
下等（冬粉）　無貨出
實勝越一號　無貨出
二號　無貨出
坤甸下等　又
庇若　無貨出
圖納　無貨出
○安汶坡丁香　出價　四十元
○安汶坡荖花　又　七十元
少荖花　出價　七十五元
○荖樗只
耶桑八十粒　出價　二十三元
每桑百一粒　又　十八元
在兇　無貨出
○巴東廿文烟　中價　五十元
又　五十五元
○巨港廿文烟　出價　二十元
又　二十五元
○樹乳
雜軟士蘇一號　無貨出
雜軟又二號　又
雜軟又三號　又
雜軟又四號　又
雜軟挨鄰一　又
實勝越日落洞　出價　九元八角七五
坤甸日落洞　無貨出

巨港日落洞　無貨出
○罰闘日落洞　無貨出
○暹羅紫梗　出價二十一元七角五占
○暹羅水牛皮二號　無貨出
○硬殼粒
麻六甲上中硬殼粒　實出　五元七角五占
麻六甲中硬殼粒　實出　五元一角
又　五九
麻六甲上小硬殼粒　實出　五元七角五占
麻六甲小　實出　五元
又　四元九角
上幼丕　實出　五元八角七五
麻六甲幼丕　又　五元
又　四元八角五占
檳城中硬殼粒　實出　四元八角
檳城小硬殼粒　又　四元七角
來味暹羅丕　出價　二十五元二角半
巻厘羔丕　出價　二十九元
○椰肉脊盤　無貨出
坤甸　無貨出
加蘭　實出　十元零二角半
浮羅　又　十元零一角半
牛郎礁老（深水地）實出　十元零四角
硼仔底（深水地）又　十元零四角
巴東　無貨出
勿里洞　無貨出
山口洋　又
仙那閘　又
浮羅峇柒（春丹與餅饑）又
吉闘丹　無貨出
什碎　實出　十元
㓜葛坡　無貨出
○錫 浮羅勝越　出價　十二元七角半
高抵吧加鮮丹　實出　十六元
高抵巴加　實出　十四元
武勞　實出　六元五角
泗久葛堀（高底粗錫）實出　八元一角
泗久葛堀（巴西粗錫）無貨出
巴西巴加　實出　十三元二角半
巨港白錫　實出　七元一角
又　八元七角半
巨港紅錫　無貨出
勿郎眼　無貨出
勿羅吧加　實出　十三元五角
高抵耶合　無貨出
闘淅馬辰（舞有）無貨出

闘淅馬辰（三輪）無貨出
碁實敬（正才）又
坤甸（甍才武老）無貨出
實勝越粗錫　實出　九元二角半
○魚膠（長）無貨出
○魚膠（圓）又
○龜葛土柚
日欄
大蝦每箱

## 即日行情

烟士一箱　一千四百一十元
錫　出價　七十六元七角半
叻烏椒　實出　十四元六角二五
叻廿蜜　實出　十一元零五占
實勝越白椒　實出　二十五元三角七五

## 匯票行情

足金　每盎葛　六十五元
金牌　每個　八元五角八占
度印盾　一百元兌　一百七十五盾
爪亞盾　一百元兌　一百四十一盾八
匯香港　銀行現銀單一百元銀行貼出　廿四元二角半
　商人三十日期銀票一百元銀行　廿六元二角半
匯廈門　銀行現銀票一百元銀行貼出　廿四元五角
　商人三十日期銀票一百元銀行　廿六元五角
匯安南　銀行現銀票一百元貼出　十九元
　商人三十日期票　二十一元
匯暹羅　銀行現銀票一百殼館　六十六元二角半
　商人三十日期票　六十八元二角半
匯小呂宋　銀行現銀票一百元館　一百十五元五角
　商人三十日期票　一百十七元五角
匯加勝巴　銀行現銀票一百元館　一百四十一盾
　商人三十日期票　一百四十三盾
匯泗里末　銀行現銀票一百元館　一百四十一盾
　商人三十日期票　一百四十三盾
三寶壠　銀行現銀票一百元館　一百四十盾零七五
　商人三十日期票　一百四十二盾零七五
匯望加錫　銀行現銀票一百元館　一百四十一盾
　商人三十日期票　一百四十三盾
匯仲光　銀行現銀票一百元館　一百七十四盾半
　商人三十日期票　一百七十六盾半
匯加里吉　打銀行現銀票一百館　一百七十四盾七五
　商人三十日期票　一百七十六盾七五
匯上海　銀行現銀票一百元館　九十八兩半
　商人三十日期票　一百兩零零半

# 牙直里告白

此網鐵板天下各國均已通用能助灰士而使之堅固以此而和灰土則省甚

這塊之鐵杈可供鋪地舖泥及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有舖
施此網鐵板
新嘉坡之大會堂
有縣大酒店
自來水池
吉隆坡之楂遠銀行
網呀之法國銀行
檳城之洒磐銀行
施麻甲之郵政司署及
荷蘭屋宇均用此網鐵
板本公司貯在倉中甚
多　諸君有欲詢問詳
細者本公司深願詳爲
告訴特此佈　聞
牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

## 各埠輪船入口

| 船名 | 由 | 約到期 | 代理 |
|---|---|---|---|
| 福諸輪船 | 由廖內起程 | 約十四日到 | 金福和 |
| 吉生輪船 | 由加里吉打起程 | 約十四日到 | 莫實得洋行 |
| 萬[illegible]輪船 | 由馬辰起程 | 約十四日到 | 萬隆號 |
| 萬和順輪船 | 由三發起程 | 約十四日到 | 同發公司 |
| 硼臘俄輪船 | 由吉蠟起程 | 約十四日到 | 寶得力公司 |
| 莫里日輪船 | 由大年起程 | 約十四日到 | 伊亞紗琉 |
| 峇遮砂輪船 | 由班年起程 | 約十四日到 | 鑑具弟利士 |
| 萬順輪船 | 由峇眼起程 | 約十五日到 | 永裕興 |
| 呀直里輪船 | 由加勝巴起程 | 約十五日到 | 莫實得洋行 |
| 豐美輪船 | 由仰光起程 | 約十五日到 | 豐源號 |
| 坤興輪船 | 由坤甸起程 | 約十五日到 | 同發公司 |
| 海能輪船 | 由關丹起程 | 約十五日到 | 寶得力公司 |
| 萬永盛輪船 | 由勿里洞起程 | 約十五日到 | 福盛號 |
| 孟字云士輪船 | 由善丹起程 | 約十六日到 | 鑑具弟利士 |
| 福順輪船 | 由峇眼起程 | 約十六日到 | 金福和 |
| 福興輪船 | 由丁加奴起程 | 約十六日到 | 金福和 |
| 福生輪船 | 由香港起程 | 約十六日到 | 莫實得洋行 |
| 學興第一輪船 | 由汕頭起程 | 約十八日到 | 豐源號 |

## 輪船開行

| 往 | 船名 | 日期 | 時刻 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| 莫得寗內里 | 加汝蘭輪船 | 十四日 | 上午七點 | 鑑具弟利士 |
| 孤[illegible] 又北千 | 福[illegible]輪船 | 十四日 | 上午十一點 | 美號 |
| 文島 又切里洋 | 萬加美輪船 / 關丹加奴 | 十四日 | 上午十一點 | 鑑具弟利士 |
| 網咯 | 禾歐蒙輪船 | 十四日 | 上午十一點 | 福盛號 |
| 沙[illegible] 又占卑 | 元裕盛輪船 | 十四日 | 午十二點 | 鑑具弟利士 |
| 吉[illegible] | 星嘧輪船 | 十四日 | 午十二點 | 莫實得洋行 |
| 檳榔嶼 又石叻丁 | 基士那輪船 | 十四日 | 下午一點 | 金福和 |
| 祭加閣 又丁加奴 | 峇眼福興輪船 | 十四日 | 下午一點 | 莫實得洋行 |
| 吉蘭丹 又檳榔嶼 | 大年輪船 / 網咯 | 十四日 | 下午二點 | 亞紗琉公司 |
| 加里吉打 | 福生輪船 | 十四日 | 下午二點 | 莫實得洋行 |
| 麻六甲 又英[illegible] | 怪打輪船 / 香艦大白蟻 | 十四日 | 下午三點 | 寶得力公司 |
| 寶浪嶼 又高蝶窰 | 棉蘭嗎磡輪船 | 十四日 | 下午三點 | 巴智申洋行 |
| 香港 又廈門 | 豐美輪船 | 十四日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 英[illegible]蓉 又吉寧嚟 | 麻六甲輪船 | 十四日 | 下午三點 | 寶得力公司 |
| 宿瑚嶼 又高[illegible]窰 | 依士籟輪船 | 十五日 | 下午二點 | 嗎也洋行 |
| 麻六甲 又英[illegible] | 蛇眉輪船 | 十五日 | 下午三點 | 寶得力公司 |
| 香港 又上海 | 吉寧生輪船 | 十五日 | 下午三點 | 莫實得洋行 |
| 暹嶼 又仰光 | 日本輪船 / 打勝吉輪船 | 十五日 | 下午四點 | 莫實得洋行 |
| 泗水 又峇[illegible]殺 | 加甲沙輪船 / 德里[illegible]加唎 | 十五日 | 下午三點 | 豐源號 |

○前輪來電云英國郵船一艘於本月初十日由[illegible]啟程來叻定於本月十六日拜五即能抵叻上落貨客即[illegible]往香港上海等處

○前途來電云英國正郵船一艘於本月初十日由香港啟程來叻定於本月十五日拜四即能抵叻上落貨客[illegible]往[illegible]等處

# Little's Oriental Balm

A Stubborn Foe.

## 精醫風症之良藥

識時願樓之敵人須用堅守及恒心此事一與風症無異蓋此症乃是人人最惡之仇人要延甚歲而難於阻止如欲消除此症必用精利之兵器　須多費與運行嗎偕　祇有此藥可以消除此症蓋緣此藥已經治愈絶望之病人而此病人已由醫院放出以爲不治者居于具發之衣夫恭名納施威廉君之言曰三年之久予已料不能再行執業因爲染了風症夜間痛甚使予難睡于不能眠及不能動手共用　別多教與運打嗎港　兩罐經已全然痊愈予甚篤信舉薦此藥以療同病之人云　此藥每罐價銀一塊車各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年十月廿八號


檢查照示 〇大英新嘉坡國家示 為酒館換酒照事

照得本坡第二季即由西一千九百一十年亦不里月一號起本坡換領須急照之事現在給照者人員定于一千九百一十年專只月二十二號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉務將自欲將來懇照收換進人名字及再懇照其次領所照或有人欲來阻止他人懇照等情務須親身或委託有憑據之人于各人員齊集之日前到面訴一切至欲要換領照及懇照者務宜呈當于該齊集期前三禮拜內付寄官辦酒牌總局可理發照人員察核此係照酒牌第三條之第二節而行若不如期先于禀明不便准理情形佈公衆及欲行查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十年二月十九號　司理發照人員譯英多翁

承頂聲明　〇啟者蘇美芝街門牌一百七十四號華德號蘇杭潮綢新衣生理原係宋森三翠榮堂合盛堂洽成堂華記諸人合股同創茲宋森三澤榮堂合盛堂洽成堂四人志圖別業各願將其自己名下所佔華德號之股份退出再與股友華記承受經將生理全盤截至去年十二月三十日止現在各退股人所應得之股銀均已當衆交清日後華德號生理紛爲歸與退股人宋森三澤榮堂合盛堂洽成堂諸人無涉倘諸人名下有與各處往來交易亦惟問經手是問與華德號無干先此聲明免滋後論

宣統二年正月初九日　承頂華德全盤生理人華記謹啟　卅

# 嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共艙本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲餘積蓄共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡儲仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承辦　請君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行司理人兒下士嗎嗹啟　卅


# 老正庄 紙烟包

DIETHELM & Co., Ltd.
*Sole Agents*
SINGAPORE.

新嘉坡 利直南 有限公司 代售

# 虎骨膏好食如蜜

(HU-KOH-KU)

始創
LU'S SPECIFIC
去風虎骨膏

TRADE MARK.
登錄商標
盧詩如監製

此膏最能去風止痛凡血氣不足身體懦弱筋絡不舒骨節腫痛之症一次食下即見功效婦人經水不調臨經腹痛腰酸足軟服之就可安神止痛至于男女思內特下發出血以致面色青黃服之血止精消久服就可斷根此膏用化學新法配製得宜其味滑甜好食如蜜藥性溫和而不燥功效快捷如影響有病者務宜早購試用則知非河漢斯言也每樽價一元虎骨膏每樽小五角　大一元　御氣足腫足軟可兼用外搭之庄

# 本坡代售處

老巴剎口萬山樓大贊號　大馬路會昌商店中法藥房　小坡大　坡盂路大藥房

# 外埠發行所

檳榔嶼庇能會昌商店中法大藥房　吡叻怡保（即巴轄）英國藥房